



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

Plenarhandling

A7-0209/2011

31.5.2011

*****I**
BETÄNKANDE

om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1290/2005 om finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitiken och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 165/94 och 78/2008

(KOM(2010)0745 – C7-0429/2010 – 2010/0365(COD))

Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling

Föredragande: Giovanni La Via

Teckenförklaring

- * Samrådsförfarande
- *** Godkännandeförfarande
- ***I Ordinarie lagstiftningsförfarande (första behandlingen)
- ***II Ordinarie lagstiftningsförfarande (andra behandlingen)
- ***III Ordinarie lagstiftningsförfarande (tredje behandlingen)

(Det angivna förfarandet baseras på den rättsliga grund som angetts i förslaget till akt.)

Ändringsförslag till ett förslag till akt

Parlamentets ändringsförslag till ett förslag till akt ska markeras med ***fetkursiv stil***. *Kursiv stil* används för att uppmärksamma berörda avdelningar på eventuella problem i förslaget till akt. Med kursiv stil markeras ord eller textavsnitt som det finns skäl att korrigera innan texten färdigställs (exempelvis om det i en språkversion förekommer uppenbara fel eller saknas ord eller textavsnitt). De berörda avdelningarna tar sedan ställning till dessa korrigeringsförslag.

Texten i hänvisningen ovanför ett ändringsförslag till en befintlig akt, som förslaget till akt är avsett att ändra, innehåller en tredje och en fjärde rad. Den tredje raden anger den befintliga akten och den fjärde vilken bestämmelse i denna som ändringsförslaget avser. Om parlamentet önskar ändra delar av en bestämmelse i en befintlig akt som inte ändrats i förslaget till akt, ska dessa markeras med **fet stil**. Eventuella strykningar ska i sådana fall markeras enligt följande: [...].

INNEHÅLL

	Sida
FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION	5
MOTIVERING.....	13
ÄRENDETS GÅNG	14

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1290/2005 om finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitiken och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 165/94 och 78/2008

(KOM(2010)0745 – C7-0429/2010 – 2010/0365(COD))

(Ordinarie lagstiftningsförfarande: första behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (KOM(2010)0745),
 - med beaktande av artiklarna 294.2, 42 och 43.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med vilka kommissionen har lagt fram sitt förslag för parlamentet (C7-0429/2010),
 - med beaktande av artikel 294.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av det motiverade yttrandet om att utkastet till lagstiftningsakt inte är förenligt med subsidiaritetsprincipen, vilket av Polens senat framlagts med stöd av protokoll (nr 2) om tillämpningen av subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna,
 - med beaktande av de andra bidrag som lagts fram av den italienska deputeradekammaren, det portugisiska parlamentet och den rumänska deputeradekammaren om förslaget till rättsakt,
 - med beaktande av yttrandet från Europeiska ekonomiska och sociala kommittén av den 4 maj 2011¹,
 - med beaktande av artikel 55 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling (A7-0209/2011).
1. Europaparlamentet antar nedanstående ståndpunkt vid första behandlingen.
 2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram en ny text för parlamentet om den har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag eller ersätta det med ett nytt.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

¹ Ännu ej offentliggjort i EUT.

Ändringsförslag 1

Förslag till förordning – ändringsakt Skäl 3

Kommissionens förslag

(3) **Kommissionen bör ges befogenhet** att anta *delegerade* akter i enlighet med artikel 290 i fördraget **för** att komplettera eller ändra vissa icke väsentliga delar av förordning (EG) nr 1290/2005. **Det bör fastställas för vilka delar befogenheten får utövas, liksom vilka villkor delegeringen ska uppfylla.**

Ändringsförslag

(3) **I syfte att säkerställa att det system som fastställs i denna förordning fungerar väl bör befogenheten** att anta akter i enlighet med artikel 290 i fördraget **om Europeiska unionens funktionssätt delegeras till kommissionen med avseende på** att komplettera eller ändra vissa icke väsentliga delar av förordning (EG) nr 1290/2005. **Det är av särskild betydelse att kommissionen genomför lämpliga samråd under sitt förberedande arbete, inklusive på expertnivå. Kommissionen bör, då den förbereder och utarbetar delegerade akter, se till att relevanta handlingar översänds samtidigt till Europaparlamentet och rådet och att detta sker så snabbt som möjligt och på lämpligt sätt.**

Motivering

Ordalydelse i enlighet med samförståndet om det praktiska upplägget runt användandet av delegerade akter.

Ändringsförslag 2

Förslag till förordning – ändringsakt Skäl 4

Kommissionens förslag

(4) För att **garantera att** förordning (EG) nr 1290/2005 **tillämpas enhetligt i alla medlemsstater** bör kommissionen **ha befogenhet att anta genomförandeakter i enlighet med artikel 291 i fördraget. Kommissionen bör anta dessa genomförandeakter** i enlighet med **bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr xxx/xxx om¹.**

Ändringsförslag

(4) För att **säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av** förordning (EG) nr 1290/2005 bör kommissionen **tilldelas genomförandebefogenheter**. Dessa **befogenheter bör utövas** i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) **nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina**

*genomförandebefogenheter*¹.

¹ EUT L [...], [...], s. [...].

¹ EUT L 55, 28.2.2011, s. 13.

Motivering

I enlighet med mallarna för bestämmelser om genomförandeakter som omfattas av medlemsstaternas kontroll och i linje med Europaparlamentets och rådets förordning om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter.

Ändringsförslag 3

Förslag till förordning – ändringsakt

Artikel 1 – led 10

Förordning 1290/2005/EG

Artikel 18 – punkt 4

Kommissionens förslag

”4. Om rådet den 30 juni ett givet år **ännu inte har fastställt** de justeringar som avses i artikel 1.1 i rådets förordning (EG) nr 73/2009* ska kommissionen fastställa dessa justeringar, genom en genomförandeakt **som antas enligt det förfarande som avses i artikel 42.d.3 (samrådsförfarande) i den här förordningen**, och ska därefter omedelbart underrätta rådet.

Ändringsförslag

”4. Om de justeringar som avses i artikel 11.1 i rådets förordning (EG) nr 73/2009* **ännu inte har fastställts den 30 juni ett givet år**, ska kommissionen fastställa dessa justeringar genom en genomförandeakt, och ska därefter omedelbart underrätta **Europaparlamentet och rådet. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det rådgivande förfarande som avses i artikel 42d.3.**

Ändringsförslag 4

Förslag till förordning – ändringsakt

Artikel 1 – led 11

Förordning 1290/2005/EG

Artikel 19 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Om det, när budgetförslaget för ett budgetår N utarbetas, skulle visa sig att det nettoanslag som avses i artikel 12.3 för budgetår N, med hänsyn till den marginal som avses i artikel 11 i förordning (EG)

Ändringsförslag

2. Om det, när budgetförslaget för ett budgetår N utarbetas, skulle visa sig att det nettoanslag som avses i artikel 12.3 för budgetår N, med hänsyn till den marginal som avses i artikel 11 i förordning (EG)

nr 73/2009, riskerar att överskridas, ska kommissionen föreslå **rådet** de åtgärder som behövs, särskilt sådana åtgärder som avses i artikel 11.2 i förordning (EG) nr 73/2009.

nr 73/2009, riskerar att överskridas, ska kommissionen föreslå de åtgärder som behövs, särskilt sådana åtgärder som avses i artikel 11.2 i förordning (EG) nr 73/2009.

Ändringsförslag 5

Förslag till förordning – ändringsakt

Artikel 1 – led 11

Förordning 1290/2005/EG

Artikel 19 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Närhelst kommissionen bedömer att det finns en risk att det nettoanslag som avses i artikel 12.3 kan komma att överskridas och den inte har möjlighet att inom ramen för sina förvaltningsbefogenheter vidta tillräckliga åtgärder för att råda bot på situationen, ska kommissionen för att se till att anslaget inte överskrids föreslå andra åtgärder **som** ska antas **av rådet eller av Europaparlamentet och rådet.**”

Ändringsförslag

3. Närhelst kommissionen bedömer att det finns en risk att det nettoanslag som avses i artikel 12.3 kan komma att överskridas och den inte har möjlighet att inom ramen för sina förvaltningsbefogenheter vidta tillräckliga åtgärder för att råda bot på situationen, ska kommissionen för att se till att anslaget inte överskrids föreslå andra åtgärder. **Dessa åtgärder ska antas i enlighet med artikel 43.2 i EUF-fördraget.**”

Ändringsförslag 6

Förslag till förordning – ändringsakt

Artikel 1 – led 16a (nytt)

Förordning 1290/2005/EG

Artikel 29 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(16a) I artikel 29 ska följande punkt 1a införas:

1a. För de medlemsstater som har valt att anordna sina program för landsbygdsutveckling på regional grund får beräkningen av det belopp som automatiskt ska återtas göras på medlemsstatsnivå.

Ändringsförslag 7

Förslag till förordning – ändringsakt

Artikel 1 – led 27

Förordning 1290/2005/EG

Artikel 42a

Kommissionens förslag

(27) Följande **artiklar** ska införas **som artiklarna 42a, 42b, 42c och 42d**:

”Artikel 42a

Utövande av delegering

1. **Kommissionen ska ges befogenhet att under obestämd tid anta de delegerade akter som avses i den här förordningen.**
2. **När kommissionen antar en delegerad akt ska den samtidigt underrätta Europaparlamentet och rådet om detta.**
3. **Kommissionens befogenhet att anta delegerade akter gäller på de villkor som fastställs i artiklarna 42b och 42c.**

Ändringsförslag

(27) Följande **artiklar 42a och 42d** ska införas:

”Artikel 42a

Delegeringens utövande

1. **Befogenheten att anta delegerade akter ges till kommissionen med förbehåll för de villkor som anges i denna artikel.**
3. **Den delegering av befogenhet som avses i artiklarna 6.5, 6.6, 7.2, 9.4, 16.2, 31 a, 35a.1, 35a.2, 37a samt i artikel 40a.1–40a.6 i denna förordning ska ges till kommissionen för en period av fem år från och med den ...*.**
Kommissionen ska utarbeta en rapport om delegeringen av befogenhet senast nio månader före utgången av perioden av fem år. Delegeringen av befogenhet ska genom tyst medgivande förlängas med perioder av samma längd, om inte Europaparlamentet eller rådet motsätter sig en sådan förlängning senast tre månader före utgången av perioden i fråga.
- 3a. **Den delegerade befogenheten får när som helst återkallas av Europaparlamentet eller rådet. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning, eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av**

delegerade akter som redan har trätt i kraft.

3b. Så snart kommissionen antar en delegerad akt ska den samtidigt delge Europaparlamentet och rådet denna.

3c. En delegerad akt som antas enligt denna förordning ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period av två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med två månader på Europaparlamentets eller rådets initiativ.

** Den dag då denna förordning träder i kraft.*

Ändringsförslag 8

Förslag till förordning – ändringsakt
Artikel 1 – led 27
Förordning 1290/2005/EG
Artikel 42b

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 42b

utgår

Återkallande av delegering

1. Den delegering av befogenhet som avses i artikel 42a får när som helst återkallas av Europaparlamentet eller rådet.

2. Den institution som har inlett ett internt förfarande för att besluta huruvida en delegering av befogenhet ska återkallas ska sträva efter att underrätta den andra institutionen och kommissionen inom rimlig tid innan det slutliga beslutet fattas, och ange vilka delegerade befogenheter

som kan komma att återkallas och de eventuella skälen för detta.

3. Beslutet om återkallande innebär att delegeringen av de befogenheter som anges i beslutet upphör att gälla. Det får verkan omedelbart, eller vid ett senare, i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft. Det ska offentliggöras i Europeiska unionens officiella tidning.

Ändringsförslag 9

Förslag till förordning – ändringsakt
Artikel 1 – led 27
Förordning 1290/2005/EG
Artikel 42c

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 42c

utgår

Invändning mot delegerade akter

1. Europaparlamentet och rådet får invända mot en delegerad akt inom en period på två månader från kommissionens underrättelse. På Europaparlamentets eller rådets initiativ ska fristen förlängas med en månad.

2. Om varken Europaparlamentet eller rådet har invänt mot den delegerade akten vid utgången av denna period ska den offentliggöras i Europeiska unionens officiella tidning och träda i kraft den dag som anges där.

Den delegerade akten kan offentliggöras i Europeiska unionens officiella tidning och träda i kraft innan denna period löper ut, förutsatt att både Europaparlamentet och rådet har underrättat kommissionen om att de inte har för avsikt att göra några invändningar.

3. Om Europaparlamentet eller rådet invänder mot en delegerad akt ska den inte träda i kraft. Den institution som

invänder mot den delegerade akten ska ange skälen för detta.

Ändringsförslag 10

Förslag till förordning – ändringsakt

Artikel 1 – led 27

Förordning 1290/2005/EG

Artikel 42d

Kommissionens förslag

Artikel 42d

Genomförandeakter – kommittéförfarande

1. Kommissionen ska biträdas av kommittén för jordbruksfonderna.
2. När *genomförandeakter antas enligt denna punkt ska artikel [5] i förordning (EU) nr [xxxx/yyyy] (kompletteras efter antagandet av förordningen om kontrollmekanismer enligt artikel 291.3 i EUF-fördraget, som för närvarande behandlas i Europaparlamentet och rådet) tillämpas (granskningsförfarande).*
3. När *genomförandeakter antas enligt denna punkt ska artikel [4] i förordning (EU) nr [xxxx/yyyy] (kompletteras efter antagandet av förordningen om kontrollmekanismer enligt artikel 291.3 i EUF-fördraget, som för närvarande behandlas i Europaparlamentet och rådet) tillämpas (samrådsförfarande)."*

Ändringsförslag

Artikel 42d

Kommittéförfarande

1. Kommissionen ska biträdas av kommittén för jordbruksfonderna. ***Denna kommitté ska vara en kommitté i den mening som avses i förordning (EU) nr 182/2011.***
2. När *det hänvisas till denna punkt ska artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011 tillämpas.*
3. När *det hänvisas till denna punkt ska artikel 4 i förordning (EU) nr 182/2011 tillämpas."*

* *EUT L 55, 28.2.2011, s. 13.*

MOTIVERING

Till följd av Lissabonfördraget grundar sig anpassningen av förordning (EG) nr 1290/2005 med de nya bestämmelserna i fördraget på en indelning i delegerade befogenheter och befogenheter att genomföra de bestämmelser som kommissionen antagit genom tillämpning av nämnda förordning. På grundval av de kriterier som fastställs i artiklarna 290 och 291 för varje typ av akt har föredraganden noggrant granskat kommissionens förslag och identifierat områden där villkoren för delegerade akter uppfylls. Förslaget granskades följaktligen på grundval av villkoren för genomförandeakter.

Föredraganden föreslår vissa ändringar när det gäller villkoren för delegeringen (perioden för delegering, tidsfristen för att invända mot en delegerad akt, förlängning av den fristen, kommittéförfarande etc.) i enlighet med det samförstånd om det praktiska upplägget runt användandet av delegerade akter som antogs av talmanskonferensen den 3 mars 2011 och i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter.

Förenkling

De ändringsförslag som gäller utgifter som ska finansieras genom EUGFJ och förfarandet för återkrav innebär en förenkling i och med att de ersätter två av rådets förordningar och leder till att medlemsstaternas administration minskas.

ÄRENDETS GÅNG

Titel	Ändring av rådets förordning (EG) nr 1290/2005 om finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitiken och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 165/94 och 78/2008			
Referensnummer	KOM(2010)0745 – C7-0429/2010 – 2010/0365(COD)			
Framläggande för parlamentet	15.12.2010			
Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren	AGRI 18.1.2011			
Föredragande Utnämning	Giovanni La Via 26.1.2011	Giovanni La Via 26.1.2011	Giovanni La Via 26.1.2011	Giovanni La Via 26.1.2011
Artikel 51 – Gemensamma utskottssammanträden Tillkännagivande i kammaren				
Behandling i utskott	1.2.2011	11.4.2011		
Antagande	25.5.2011			
Slutomröstning: resultat	+: –: 0:	36 4 0		
Slutomröstning: närvarande ledamöter	John Stuart Agnew, Liam Aylward, José Bové, Luis Manuel Capoulas Santos, Vasilica Viorica Dăncilă, Michel Dantin, Paolo De Castro, Albert Deß, Diane Dodds, Herbert Dorfmann, Hynek Fajmon, Lorenzo Fontana, Iratxe García Pérez, Béla Glattfelder, Sergio Gutiérrez Prieto, Martin Häusling, Esther Herranz García, Peter Jahr, Elisabeth Jeggle, Jarosław Kalinowski, Elisabeth Köstinger, George Lyon, Gabriel Mato Adrover, Mairead McGuinness, Krisztina Morvai, Mariya Nedelcheva, James Nicholson, Rareş-Lucian Niculescu, Wojciech Michał Olejniczak, Georgios Papastamkos, Marit Paulsen, Britta Reimers, Ulrike Rodust, Alfreds Rubiks, Giancarlo Scottà, Czesław Adam Siekierski, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Alyn Smith, Csaba Sándor Tabajdi, Marc Tarabella, Janusz Wojciechowski			
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Salvatore Caronna, Spyros Danellis, Jill Evans, Karin Kadenbach, Sandra Kalniete, Giovanni La Via, Véronique Mathieu, Maria do Céu Patrão Neves, Robert Sturdy, Artur Zasada			
Ingivande	31.5.2011			